

DESCRIPCIÓN DE LOS ESTUDIOS

El itinerario conjunto del Grado de Filología Hispánica y Traducción e Interpretación se encuadra dentro de la Rama de Artes y Humanidades. Su plan de estudios ofrece una formación que abarca, por una parte, el conocimiento filológico tradicional en las áreas de la lingüística, la literatura y la cultura española y, por otra, el empleo de herramientas de traducción, informática, audiovisual o interpretación y una lengua C a nivel B1. Incide en la enseñanza de la lengua y literatura española y de otras lenguas extranjeras y prepara al alumnado para el ejercicio profesional en áreas como la traducción, la enseñanza, la gestión cultural o la labor editorial.



UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA



Facultad de Filosofía y Letras

Plaza del Cadenal Salazar, 3 - 14071 Córdoba

Teléfonos: 957 21 87 87

Email: filosofiayletras@uco.es

MÁS INFORMACIÓN EN:

Web de la Titulación: <http://www.uco.es/filosofiayletras/es/icgradinterpretacion-filhispanica>

Web del Centro: <http://www.uco.es/organiza/centros/filosofia>

Web de la Universidad: <http://www.uco.es>

Oficina de Información al Estudiante: Tfno: 957491168

<http://www.uco.es/servicios/información/>



UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA

DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y FILOLOGÍA HISPÁNICA



PERFIL PROFESIONAL E INSERCIÓN LABORAL

Desde el punto de vista profesional, este Título de Graduado/a permite la inserción laboral en multitud de sectores relacionados con el uso de idiomas y la lengua y literatura española, entre los que destacan: la traducción/interpretación en instituciones, empresas y organismos internacionales (Unión Europea, Comisión Europea), la docencia de lengua y literatura española (Enseñanza Secundaria y Bachillerato), la crítica literaria y textual, la corrección de textos (corrector literario o asesor en editoriales), la enseñanza de la lengua española como lengua extranjera, el asesoramiento lingüístico en ámbitos de la administración del Estado, comercial, sanitario, administrativo y jurídico; la interpretación en conferencias, ruedas de prensa, presentaciones de libros o películas, la documentación (documentalista), la diplomacia, la traducción en el sector audiovisual (cinematográfica, de videojuegos), la mediación lingüística e intercultural y para la discapacidad comunicativa, la investigación (Universidad e instituciones de las administraciones públicas), el secretariado multilingüe, la redacción y colaboración en periódicos, la producción literaria o la gestión turística centrada en el trabajo de nivel técnico-cultural y de ocio.

CAPACIDADES QUE ADQUIRIRÁ EL ESTUDIANTE

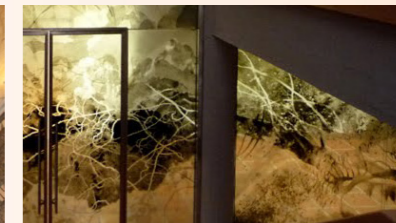
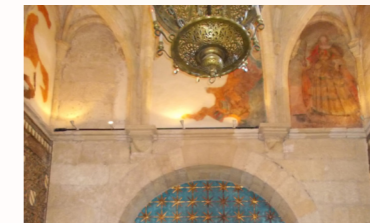
Este Grado persigue que los alumnos adquieran competencias en la comunicación y traducción en lenguas extranjeras (inglés y otras lenguas modernas), uso de los recursos necesarios para el estudio e investigación filológicos de la lengua española y de lenguas extranjeras, así como la utilización de las TIC y el trabajo en equipos interdisciplinares e internacionales. Asimismo, pretende que se desarrollen las destrezas necesarias para el estudio científico de la lengua, lingüística, literatura y cultura española. Al mismo tiempo, busca introducir perfiles nuevos y desarrollar los existentes, esencialmente los de carácter práctico, con vistas a su actividad laboral. Todo ello mediante la adquisición de competencias y conocimientos básicos que capacitan para el ejercicio profesional y la autonomía formativa.



PLAN DE ESTUDIOS DEL DOBLE GRADO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y FILOLOGÍA HISPÁNICA

1er Cuatrimestre				2º Cuatrimestre			
CURSO 1º							
100591 100733	LENGUA CLÁSICA (latín/griego) (FH) (1º)	6	Básica	100588	TEORÍA DE LA LITERATURA (FH) (1º)	6	Básica
100584	INTRODUCCIÓN A LA LENGUA ESPAÑOLA (FH) (1º)	6	Básica	100589	LITERATURA HISPÁNICA Y SU CONTEXTO (FH) (1º)	6	Básica
100590	TEXTOS LITERARIOS HISPÁNICOS (FH) (1º)	6	Básica	100586	GRAMÁTICA ESPAÑOLA (FH) (1º)	6	Básica
101591	LINGÜÍSTICA (TRAD) (1º)	6	Básica	101658	DOCUMENTACIÓN (TRAD) (1º)	6	Oblig.
101582 101583	LENGUA B I (Inglés/Francés) (TRAD) (1º)	6	Básica	101584 101585	LENGUA B II (Inglés/Francés) (TRAD) (1º)	6	Básica
101586 101587 101588 101589 101590	LENGUA CI (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano) (TRAD) (1º)	6	Básica	101504 101595 101596 101597 101598	LENGUA CII (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano) (TRAD) (1º)	6	Básica
CURSO 2º							
101592 101593	LENGUA B III (Inglés/Francés) (TRAD) (2º)	6	Básica	101606 101607	LENGUA B IV (Inglés/francés) (TRAD) (2º)	6	Oblig.
101599 101600 101601 101602 101603	LENGUA CIII (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano) (TRAD) (2º)	6	Básica	101610 101611 101612 101613 101614	LENGUA CIV (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano) (TRAD) (2º)	6	Oblig.
101620	TRADUCCIÓN GENERAL DE LA LENGUA B (TRAD) (2º) (Inglés/francés)	6	Básica	101661	TERMINOLOGÍA (TRAD) (2º)	6	Oblig.
100594	FONÉTICA Y FONOLOGÍA (FH) (2º)	6	Básica	101622 101623 101624 101625 101626	TRADUCCIÓN GENERAL DE LA LENGUA C (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano) (TRAD) (2º)	6	Oblig.
100602	LITERATURA HISPÁNICA DE LOS SIGLOS XVIII Y XIX (FH) (2º)	6	Básica	100598	TEORÍAS LINGÜÍSTICAS ACTUALES (FH) (2º)	6	Oblig.
100608	TEORÍA DE LA NARRACIÓN (FH) (2º)	6	Básica	100603	LITERATURA HISPÁNICA DE LOS SIGLOS XX Y XXI (FH) (2º)	6	Oblig.
CURSO 3º							
100597	HISTORIA DE LA LENGUA	6	Oblig.	100605	LITERATURA HISPÁNICA DEL SIGLO DE ORO	6	Básica
100604	LITERATURA HISPÁNICA MEDIEVAL Y RENACENTISTA	6	Oblig.	100596	VARIACIÓN LINGÜÍSTICA	6	Básica
100599	PSICOLINGÜÍSTICA	6	Oblig.	100586	TEORÍA Y PRÁCTICA DEL ESPAÑOL	6	Oblig.
101604	HERRAMIENTAS INFORMÁTICAS PROFESIONALES (TRAD) (1º)	6	Oblig.	101656	FUNDAMENTOS TEÓRICOS DE LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN (TRAD) (1º)	6	Oblig.
101633 101634	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA DE LA LENGUA B (Inglés/francés)	6	Oblig.	100605 100596 100586 101656	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA DE LA LENGUA C (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano)	6	Oblig.
101640 101641 101642 101643 101644	TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA DE LA LENGUA C (Inglés/francés)	6	Oblig.	101628 101629 101630 101631 101632	TRADUCCIÓN JURÍDICA Y ECONÓMICA DE LA LENGUA C (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano)	6	Oblig.

1er Cuatrimestre				2º Cuatrimestre			
CURSO 4º							
101659	HERRAMIENTAS PROFESIONALES PARA LA TRADUCCIÓN (TRAD) (2º)	6	Oblig.	101652 101653	TÉCNICAS DE INTERPRETACIÓN DE LA LENGUA B II (Inglés/francés) (TRAD) (3º)	6	Oblig.
101676	TRADUCCIÓN LITERARIA DE LA LENGUA B (Inglés/francés)	6	Oblig.	101652	PRÁCTICAS EXTERNAS (4º) (FH)	6	Oblig.
101650 101651	TÉCNICAS DE LA INTERPRETACIÓN DE LA LENGUA B I (Inglés/ francés)	6	Oblig.	101653	LEXICOLOGÍA Y SEMÁNTICA (FH) (2º)	6	Oblig.
101627	TRADUCCIÓN INTERCULTURAL (TR) (3º)	6	Oblig.	101615 101616 101617 101618 101619	CULTURA Y CIVILIZACIÓN DE LA LENGUA C (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano) (TRAD) (3º)	6	Oblig.
101668	TRADUCCIÓN CINEMATográfica Y SUBTI-TULADO DE LA LENGUA B (Inglés/francés) (TRAD) (4º)	6	Oblig.	101645 101646 101647 101648 101649	TRADUCCIÓN LITERARIA DE LA LENGUA C (Inglés, francés, alemán, árabe, italiano) (TR) (3º)	6	Oblig.
CURSO 5º							
101654 101655	TÉCNICAS INTERPRETACIÓN JURÍDICA Y ECONÓMICA DE LA LENGUA B (INGLÉS/ FRANCÉS) (TR) (4º)	6	Oblig.	101657	MEMORIAS DE TRADUCCIÓN (TR) (4º)	6	Oblig.
100606	TRABAJOS DE INVESTIGACIÓN EN LITERATURA HISPÁNICA CLÁSICA	6	Oblig.	101666 101667	TRADUCCIÓN DE TEXTOS AGROALIMENTARIOS DE LA LENGUA B (Inglés/francés)	6	Oblig.
100607	EL TEXTO Y LAS SERIES. CONTEXTO.	6	Oblig.	101672 101673	TRADUCCIÓN DE TEXTOS JURÍDICOS ECONÓMI-COS DE LA LENGUA B (Inglés/francés)	6	Oblig.
100601	LINGÜÍSTICA APLICADA A LA ENSEÑANZA	6	Oblig.	101662	TRABAJO FIN DE GRADO (TRAD) (4º)	6	Oblig.
100614	CRÍTICA DE TEXTOS LITERARIOS HISPÁNICOS	6	Oblig.	101660	INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN (TRAD) (2º)	6	Oblig.
100610	ANÁLISIS DEL DISCURSO	6	Oblig.	101631	TRABAJO FIN DE GRADO (FH) (4º)	6	Oblig.



TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y FILOLOGÍA HISPÁNICA